

ด่วนที่สุด

ที่ กท ๐๒๐๗/ ๓๔๔



หน้าซอง 128
วันที่ 8-๑-๕๕
เวลา 10-๐๐

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี
รหัสเรื่อง : ๓4600
รับที่ : ๕2294/55
วันที่ : 08 มี.ค. 55 เวลา : 9:41

กระทรวงกลาโหม

ถนนสนามไชย กรุงเทพฯ ๑๐๒๐๐

๒ มีนาคม ๒๕๕๕

เรื่อง การขอความเห็นชอบร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางทหารระหว่าง กระทรวงกลาโหมไทย กับ กระทรวงกลาโหมสาธารณรัฐเกาหลี (Memorandum of Understanding between the Ministry of Defence of the Kingdom of Thailand and the Ministry of National Defense of the Republic of Korea Concerning Cooperation in the Field of Defence)

เรียน เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

- สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. ร่างบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางทหารระหว่าง กระทรวงกลาโหมไทย กับ กระทรวงกลาโหมสาธารณรัฐเกาหลี ฉบับภาษาอังกฤษ จำนวน ๑ ฉบับ และภาษาไทย ๑ ฉบับ
๒. หนังสือกระทรวงกลาโหม ด่วนที่สุด ที่ กท ๐๒๐๗/๓๔๓ ลงวันที่ ๖ มีนาคม ๒๕๕๕

กระทรวงกลาโหมมีความประสงค์ที่จะจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางทหารระหว่างกระทรวงกลาโหมไทย กับ กระทรวงกลาโหมสาธารณรัฐเกาหลี รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๑ เพื่อเป็นการส่งเสริมความร่วมมือด้านการทหาร ซึ่งจะนำไปสู่การยกระดับความร่วมมือด้านความมั่นคงและเสริมสร้างความสัมพันธ์อันดีระหว่างกองทัพของทั้งสองประเทศในอนาคต

กระทรวงกลาโหมพิจารณาแล้ว เห็นว่าร่างบันทึกความเข้าใจ ดังกล่าว ไม่มีลักษณะเป็นความตกลงระหว่างประเทศที่เป็นหนังสือสัญญาตามมาตรา ๑๙๐ ของรัฐธรรมนูญแห่งราชอาณาจักรไทย พุทธศักราช ๒๕๕๐ เนื่องจากมีการกำหนดไว้ใน Paragraph 1 วรรค ๒ ของร่างบันทึกความเข้าใจ ว่าร่างบันทึกความเข้าใจ ฉบับนี้ไม่ก่อให้เกิดสิทธิหรือพันธกรณีใดๆ ที่มีผลผูกพันทางกฎหมายระหว่างประเทศ จึงมิใช่สนธิสัญญาตามกฎหมายระหว่างประเทศ แต่จะต้องได้รับความเห็นชอบจากคณะรัฐมนตรีเนื่องจากเป็นเรื่องความร่วมมือทางการทหารซึ่งเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศที่มีผลผูกพันรัฐบาลไทยในแง่นโยบาย ตามมาตรา ๔(๗) ของพระราชบัญญัติการดำเนินการเสนอเรื่องและการประชุมคณะรัฐมนตรี พุทธศักราช ๒๕๔๘

เนื่องจากเป็นกรณีเร่งด่วน กระทรวงกลาโหม จึงได้มีหนังสือขอให้กระทรวงการต่างประเทศ พิจารณาให้ความเห็นต่อร่างบันทึกความเข้าใจ ดังกล่าว โดยขอให้แจ้งผลการพิจารณาให้สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรีทราบโดยตรง เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี รายละเอียดตามสิ่งที่ส่งมาด้วย ๒

เพื่อให้การจัดทำบันทึกความเข้าใจ ดังกล่าวเป็นไปด้วยความเรียบร้อย กระทรวงกลาโหม ขอความกรุณาส่งสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี นำเสนอให้คณะรัฐมนตรีพิจารณาให้ความเห็นชอบดังนี้

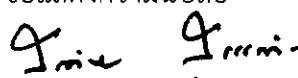
๑. ให้กระทรวงกลาโหมจัดทำบันทึกความเข้าใจว่าด้วยความร่วมมือทางทหารระหว่าง กระทรวงกลาโหมไทย กับ กระทรวงกลาโหมสาธารณรัฐเกาหลี
๒. ให้รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมเป็นผู้ลงนามฝ่ายไทยในร่างบันทึกความเข้าใจ
๓. ทั้งนี้หากมีความจำเป็นที่จะต้องเปลี่ยนรายละเอียดของร่างบันทึกความเข้าใจ ที่ไม่ส่งผลกระทบต่อสาระสำคัญของร่างบันทึกความเข้าใจ ให้กระทรวงกลาโหมพิจารณาดำเนินการได้ตามความเหมาะสม

/ กระทรวงกลาโหม ...

กระทรวงกลาโหมคาดว่าจะมีการลงนามร่วมกันระหว่างรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม
กับรัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมสาธารณรัฐเกาหลี ในช่วงเวลาที่รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหมจะเดินทาง
ร่วมคณะนายกรัฐมนตรี เยือนสาธารณรัฐเกาหลี อย่างเป็นทางการระหว่างวันที่ ๒๔ - ๒๕ มีนาคม ๒๕๕๕
ก่อนจะเข้าร่วมการประชุมระดับผู้นำว่าด้วยความมั่นคงทางนิวเคลียร์ (2012 Seoul Nuclear Security
Summit) ระหว่างวันที่ ๒๖ - ๒๗ มีนาคม ๒๕๕๕
จึงเรียนมาเพื่อกรุณาพิจารณา

ขอแสดงความนับถือ

พลอากาศเอก



(สุกำพล สุวรรณทัต)

รัฐมนตรีว่าการกระทรวงกลาโหม

สำนักงานปลัดกระทรวงกลาโหม

สำนักนโยบายและแผนกลาโหม

โทร. ๐ ๒๒๒๓ ๕๕๒๖

โทรสาร ๐ ๒๒๒๓ ๕๕๒๖